



Your success in focus

山特维克蒂尼斯 AS  
Ranheimsveien 127, 7053 兰海姆  
邮政信箱 8606, 7452 特隆赫姆  
电话: +47 73 53 96 00  
传真: +47 73 53 96 96  
电子邮件: [teeness@sandvik.com](mailto:teeness@sandvik.com)  
[www.silenttools.com](http://www.silenttools.com)  
增值税号 951 487 074

葛耀琳

2023年6月23日

提供软件开发人员职位

我们参考之前的对话,很高兴为您提供 100% 的软件开发人员职位。

我们提供月薪挪威克朗。53,000 挪威克朗 - 于 2024 年 5 月 1 日首次进行年度评估。预计参赛日期: 2023 年 8 月 14 日

其他条件: - 您将加入始

终适用的 Sandvik Teeness 奖金计划 - 您将加入公司当前的保险计划,目前包括团体人寿保险、健康保险、旅行保险和固定缴款养老金计划。另请参阅随附的有关当前保险单的手册。

- 上网津贴 (目前最高为 600 挪威克朗/月)


另外,值得一提的是,我们还有很好的福利计划,比如公司运动队、食堂、家里的训练室以及希特拉的度假村。

如果您对优惠有任何疑问,请联系我们。

我们希望您对这个报价感兴趣,并尽快签署并最迟在  
2023 年 6 月 26 日。

双方进一步协商后签订劳动合同。

最诚挚的问候

DocuSigned by:  
  
B896037074554E7...  
维罗妮卡·西维特森  
山特维克蒂尼斯 AS

2023 年 6 月 23 日 | 10:22 中欧夏令时间

DocuSigned by:  
  
54B16915AD0B4B1  
葛耀琳

2023 年 6 月 23 日 | 23:23 中欧夏令时间

# 您的保险

## 山特维克 TEENESS AS

自 2023 年 1 月 1 日起生效





除了本手册之外,您还将收到以下信息/文件:

#### 来自您的雇主

- 残疾、丧失工作能力和死亡情况下的保险证明 (就业时和保险范围发生变化时)
- 提供死亡延续保险和健康保险 (当您辞职时)

来自养老金提供者 · 养老金计划的欢迎礼包 (注册时) · 养老金保险的保险/养老金资本证明 (工资调整后和您离开时) · 提供养老金计划的延续保险 (当您离开时)

- 领取退休金时养老金的计算  
62 岁至 67 岁之间 (当您年满 61 岁时)

# 您的保险



以下是您的雇主支付的养老金和人事保险计划的简要概述。这些计划是除了付款之外的

来自国家保险和任何私人养老金和保险计划。您不能针对该计划的会员资格进行预订。

交易	供应商	互联网地址	协议号
养老金	二硝基苯	dnb.no	794815
人员保险	保护者	www.protector.no	317668
旅游保险	豪达	www.gouda.no	31302419
健康保险	二硝基苯	dnb.no	PV28045

我们建议您和您的家人熟悉这些计划的内容。养老金和人员保险的目的是在您的家人因疾病或事故导致死亡、伤残和/或伤残时为您和您的家人提供经济支持。

指导小组由员工和管理层代表组成,有权对养老金计划的变更发表评论。

雇主可以因立法变化而自由改变养老金和保险计划

本手册仅提供各种保险单的简要概述。您在各种保险中的权利受到始终适用的保险合同、保险凭证、保险条款和法律的约束。保险合同的任何变更可能意味着该信息不会随时更新。您可以联系人力资源部获取保险条款和条件。

或根据工作需要。所有公司及更多

超过 15 名雇员必须有一个养老金计划指导小组。

## 联系人

Randi Bakke  
HR/HMS 协调员 办公电  
话: (+47) 73 53 96 00 移动电话: (+47)  
93 00 52 93 电子邮件:  
randi.bakke@sandvik.com

# 养老保险



公司养老金计划包括以下内容：1. 缴费型退休金

2. 存款豁免

3. 伤残抚恤金

年满 13 岁且加入国民保险的人,自就业之日起即可加入养老金。如果您符合会员资格要求,您还将同时享受伤残抚恤金和存款豁免。

养老金计划除了国民保险福利之外还提供付款。

## 1. 存款型养老金

您的雇主每年为您支付的金额为：· 0G 至 7.1G 之间养老金基数的 7% ·  
7.1G 至 12G 之间养老金基数的 22%

如果您从事兼职工作,储蓄金额是全职支付金额的比例部分。您的养老金储蓄账户中的余额由养老金提供者管理,并在您开始领取养老金时转为养老金支付。

灵活的插座

最早62岁,最晚75岁就可以领取退休金。养老金可以与继续工作相结合,并且必须在至少 10 年的时间内支付,但至少要到 77 岁为止。养老金的金额取决于您的养老金储蓄账户中存入的金额、所需的支付期限以及您收到的回报。

如何管理养老基金

您在养老金账户中收到的第一笔存款将存入您的雇主选择的启动资料中。您将收到一份基金确认函,说明养老基金属于哪个投资配置文件。此配置文件也用于未来付款,并且在养老金提供者收到您关于任何新投资配置文件的通知之前一直有效。

请注意,您的雇主选择的启动资金不一定符合员工个人的风险状况和愿望。重要的是,您自己制定您的个人偏好,并在必要时对您的投资概况进行必要的更改。

有关投资概况的更多信息,请访问 [www.dnb.no](http://www.dnb.no)

会员资格 I 的要求

未领取养老金和

存款豁免:

- 已年满 13 岁 ·
- 是国民保险计划的成员 · 100% 适合工作
- 预约
- 年龄在 67 岁以下

养老金基础

养老金基础是工资最高12G。收取加班费和其他可变或临时补贴

不包含。任何奖金都不是纳入养老金基础。

有关国民保险福利的一般信息,请访问  
[www.nav.no](http://www.nav.no)

有关您在国民保险中获得的权利的信息,请访问 [www.minpensjon.no](http://www.minpensjon.no)

如果您对自己的权利有疑问,也可以联系 NAV 服务中心,电话: 55 55 33 34。

# 养老保险



## 2. 存款豁免

存款豁免是一种保险,即使您生病并且无法工作,也可以确保继续向您的养老金账户付款。在您休病假的前 12 个月内,您的雇主会将款项存入您的养老金账户。然后,保险将确保持续支付,以便退休金的储蓄总额与您生病之前相同。

如果残疾程度达到或超过 20%,则可免除押金。

## 3. 提前领取养老金

如果您休病假超过 12 个月,NAV 的失业救济金或残疾养老金必须保证您的收入。在 100% 残疾的情况下,这相当于收入基础的 66%,最高可达 6 G。

下面描述的伤残抚恤金是除了资产净值支付之外的。

就业养老金计划提前领取的养老金

如果您的工作能力下降 20% 或更多,您将被视为残疾

养老保险,您可能有权领取伤残抚恤金。伤残抚恤金在病假满 12 个月 after 支付。

年度残疾养老金为以下总和: · 12 G 以内养老金基数的 3% ·

6 G 至 12 G 之间养老金基数的 66%,因为国家保险不提

供残疾养老金

对于这个薪资范围内的收入

此外,还向 18 岁以下儿童发放工资的 4% 的儿童津贴,每人最多 6 G 孩子们。如果您有多个孩子,则最高儿童津贴为工资的 12%,最高 6 G。

扣除额包括雇主和之前累积的任何免费保单权利  
工作环境。

伤残程度低于 100% 的,伤残抚恤金按比例减少。

伤残抚恤金支付至 67 岁,之后将支付养老金。

如果您从资产净值中获得就业证明金,如果工作证明金和残疾养老金之和超过养老金基数的 70%,则从残疾养老金中扣除,因此支付总额为养老金基数的 70%。

### 重要例外

如果您因疾病、受伤或瑕疵而致残,并且在您成为养老金计划成员时必须假定您已知晓,则不会支付残疾养老金或将其作为养老金(缴费豁免)进行储蓄,并且导致残疾的第一天发生在您加入后 2 年内

该计划的成员。

# 养老保险



## 储蓄期内死亡

如果死亡,养老金资本必须按以下顺序继承:

- 1) 必须保证子女每人每年可获得 1 G 的养老金,直至子女年满 21 岁
- 2) 如果您没有孩子,或者养老金资本大于此  
需要确保每个孩子每年领取养老金,超出部分用于未亡配偶、同居者或登记伴侣的养老金。
- 3) 如果您没有子女,或养老金资本大于确保每个子女每年养老金所需的金额,并且该会员没有配偶、同居者或注册伴侣,则养老金资本/剩余养老金资本按如下方式支付一次性付给遗产。

## 注销养老金计划

如果您离开公司并且没有缴纳缴款豁免或残疾养老金,您将被从养老金计划中注销。您有权获得退休金储蓄余额。然后,您将收到一份显示余额的养老金资本证明。您还将收到养老金提供者的继续养老金计划的提议,而无需您拥有令人满意的健康状况。

无论如何,您将在成为养老金领取者的同时进行登记。如果您在公司达到退休年龄后签订单独协议继续工作,您将继续作为缴费型养老金的成员。

# 养老保险



## 自己的养老金账户

自 2021 年 1 月 1 日起推出了一系列规定,为您提供单独的养老金账户。这意味着您将从雇主养老金计划的单独养老金账户中缴纳的养老金中收取所有养老金储蓄。如果您不保留,前雇主的缴款养老金收入(所谓的养老金资本证书)将转入您自己的养老金账户

反对这一点。

您自己的养老金账户应该陪伴您度过各种工作条件,并更好地概述和控制固定缴款养老金中的养老金储蓄。此外,新规定的目标是降低您之前应计养老金的成本,从而提高未来的退休金。

从 2021 年 2 月 1 日起,您有机会做出自己的选择。如果您不希望您的养老金与雇主养老金计划分开存放在单独的养老金账户中,您可以对此进行预留。您还可以选择将养老金存入与其他提供商的单独养老金账户中。预订截止日期为 2021 年 2 月 1 日起 3 个月。

对于 2021 年 1 月 2 日之后的新员工,自加入雇主固定缴款养老金计划起,适用 3 个月的保留期。新员工将从雇主的养老金提供者那里收到有关此的单独信息。

任何预订均可在[www.norskpensjon.no](http://www.norskpensjon.no)上进行。在这里,您还可以主动同意,以便收集养老金资本证书。这可以使您从固定缴款养老金计划中获得的储蓄更快地积累到您自己的养老金账户中。

## 在雇主养老金计划中拥有自己的养老金账户

如果您在雇主的养老金计划中拥有自己的养老金账户,则以下内容适用:

- 雇主支付雇主缴纳的养老金储蓄的管理费用
- 您为以前工作收入所产生的储蓄支付管理费用,但获得的价格与雇主为雇主支付的储蓄支付的价格相同
- 雇主支付所有管理费用
- 以前工作的养老金储蓄投资于相同的投资组合
  - 作为雇主支付的储蓄
- 所有养老金储蓄均在同一缴费期限内一次性支付

自己的养老金账户

自己的养老金账户

雇主养老金计划 -

登录[www.DNB.no](http://www.DNB.no)

预订

预订时间为

[www.norskpensjon.no](http://www.norskpensjon.no)



# 养老保险



拥有自己选择的提供者的养老金账户

如果您选择在雇主养老金提供者以外的提供者处拥有自己的养老金账户,则以下规定适用:

- 您必须自行支付您自己的养老金账户的任何管理费用
- 您支付所有管理费用,但支付养老金储蓄的部分  
来自您当前的雇主,您获得的成本扣除等于雇主向雇主养老金计划支付的管理成本
- 所有节省都将存入您与您选择的提供商选择的投资配置中
- 所有养老金储蓄均在同一缴费期限内一次性支付

如果您希望使用自己选择的供应商来管理您自己的养老金账户,您必须联系相关供应商并就此达成协议。

如果您正在考虑为自己的养老金账户自行选择提供商,建议您根据雇主养老金计划中的替代方案来考虑资产管理的价格和质量。

# 人员保险



本手册中的人身保险是指以下保险：

保险	保险范围
法定工伤	残疾、残疾、死亡、发生的费用、结算前的收入损失、未来的额外费用
长期职业伤害	失能
休闲意外	残疾、残疾、死亡、发生的费用、结算前的收入损失、未来的额外费用
健康保险	失能
集体生活	死亡

所有加入挪威国家保险的员工均享受法定职业伤害。要获得超出此范围的保险，您必须满足右侧所示的附加要求。

如果您残疾和/或永久残疾，个人保险将为您提供一次性赔偿；如果您死亡，则为您的幸存者提供一次性赔偿。

下一页显示了不同员工群体的人事保险的基本福利。显示的津贴适用于年龄在 45/46 岁且收入不超过 7G 的雇员。如果您处于不同年龄段，或者收入不是 7G，则赔偿金额可能与表中的数字有所不同。报销适用于 100% 永久性医疗状况

残疾/残疾。

会员资格 I 的要求

人员保险：

· 长期受雇并从事专业活动 ·  
是国家保险的成员

退休年龄：

工伤 - 无退休年龄 · 团体生活 - 70 岁 · 其他疾病和休  
闲事故 - 67 岁

团体人寿保险的附加要求和  
疾病保险

· 就业时是否 100% 适合工作，  
或后来变得 100% 适合工作

# 保障範圍



人員保險範圍									
淺 替代品	醫療殘疾			失能			死亡		
	事故 職業	休閒時間	疾病 職業其他	事故 職業	休閒時間	疾病 職業其他	事故 職業	休閒時間	疾病 職業其他
受保人									
正式員工	10G	10G	10G	22-30G	22-30G	22-30G	11-15G	25G	25G
細節	醫療殘疾賠償：  - 由於發生事故，付款從 1 % 失能。  - 由於另一種疾病 至少支付 50% 失能。  保險公司保留賠償責任的意外傷害，不享有賠償權利			因其他疾病造成殘疾的賠償從最低限額開始支付 40% 殘疾。  您必須被宣布為永久傷殘才能獲得賠償。  保險公司保留賠償的意外損失，不享有賠償權利。			因工傷或職業病造成死亡的賠償在死亡保障下有更詳細的描述		
Folketrygden 的基本金額 (G) 每 2022 年 5 月 1 日 = 111,477									

## 發生的費用、未來的額外費用和收入損失

除上述承保範圍外，發生職業病、職業事故和休閒事故時，還可對下列情況提供全額或部分賠償：

·截至結算時已發生的費用，例如治療費用 ·未來的額外費用 ·截至結算時的收入損失

有關封面的更多詳細信息，請參閱條款和條件。

因工傷事故和職業病而產生的治療費用必須由 NAV 承擔（您必須自行申請報銷）。

# 保险保障



## 人员保险范围

浅 替代品	医疗残疾			
	事故 职业 休闲时间		疾病 职业 空闲时间	
受保人				
永久雇员、养家糊口的人	10G	10G	10G	
配偶补助				
儿童补充品				
丧葬费				
细节	<p>医疗残疾赔偿：</p> <p>- 由于发生事故,付款由至少 1% 的残疾。</p> <p>保险公司保留赔偿责任的意外伤害,不享有赔偿权利</p>			

个人保险必须补偿生命发展的损失,并在终身医疗残疾的情况下提供赔偿。赔偿金额取决于残疾程度和年龄。

如果您是 45 岁或 46 岁,则补偿相当于基本补偿。 如果您年满 46 岁,每年扣除 2%年。

然而,补偿必须至少达到基本补偿的 50%。

如果您年龄小于 45 岁,则每年增加 2%年

如果伤残程度低于100%,则根据保险条款中的特殊规定减少赔偿。

# 福利



## 人员保险范围

浅 替代品	失能	
受保人	事故 职业 休闲时间	疾病 职业 休闲时间
永久员工， 提供者	22-30G 22-30G 22-30G 11-15G	
细节	因其他疾病造成残疾的赔偿从最低限额开始支付 40% 残疾。  您必须被宣布为永久伤残才能获得赔偿。   保险公司保留的意外伤害不享有赔偿权利  反对。	
Folketrygden 的 基本金额 (G) 每2022 年 5 月 1 日 = 111,477		

人员保险必须补偿丧失的工作能力,并在完全或部分永久丧失从事创收工作的能力的情况下提供补偿。

赔偿金额取决于工资、年龄和工作能力。

支付	职业病， 职业事故和 娱乐事故	其他 疾病
甚至7G	22G	11G
7G以上甚至8G	24G	12G
8G以上甚至9G	26G	13G
9G以上甚至10G	28G	14G
10G以上	30G	15G

·如果您是 45 岁或 46 岁,则补偿相当于基本补偿。 ·如果您年龄超过 46 岁,则每人扣除 5%年 补偿必须

仍至少占基本补偿的10%。  
·如果您的年龄在 35 岁至 44 岁之间,则您在 45 岁以下的每一年,都会增加基本补偿的 3.5%。 ·如果您年龄在 34 岁或以下,则增加 2.5%  
35岁以下每年的基本津贴。此外,补偿在基本补偿的基础上增加35%

如果伤残程度低于100%,赔偿金额会减少

您必须被宣布为永久残疾才有资格获得赔偿。此外,您必须已连续休病假 2 年。

如果您有超过 50% 的人请病假,您可能有权在被宣布永久残疾之前获得部分付款。请参阅条款或联系雇主了解更多信息。

# 人员福利 员工保险



人员保险范围				
替代品	死亡			
	事故		疾病	
受保人	职业	空闲时间	职业	空闲时间
永久员工，	25G	25G	25G	25G
				益处
				通过优惠待遇，您可以自己选择谁将获得保险金额。如果您没有为任何人受益，则保险金额将根据标准福利支付，即：1.配偶/登记伴侣/同居人2.终身继承人（即自己的子女和孙子女）
				3.遗嘱继承人4.继承法规定的其他继承人
细节	您可以联系本手册简介中提供的联系人获取福利表格。休闲意外伤害保险和工伤保险死亡给付按照条款和条件中的优惠规定执行。不可能从这些保险中获得付款。			
Folketrygden 的基本金额 (G) 每2022年 5 月 1 日 = 111,477	因工伤、职业病死亡的赔偿更接近如下面所描述的。			
	儿童补充品			
	发生职业事故和职业病时，向20岁以下的儿童支付儿童津贴。			
	为每个已故的受抚养子女单独计算赔偿金。			
	儿童津贴为6.5至0G，补偿金额取决于儿童的情况			
	你死时的年龄。			
	配偶/认知补充剂			
	如果发生职业事故和职业病，则支付配偶/同居者15G的补助金。			
	补助金按每人 5% 分阶段实施从您年满 47 岁那一年起（包括您年满 47 岁那一年）。			
	工伤保险与团体人寿保险相协调。			
	丧葬津贴			
	发生工伤事故、职业病时，支付0.5G丧葬补助费。			

# PERSONALFORSIKRINGER



## 重要的例外情况

如果您因疾病、瑕疵或残疾而导致残疾或残疾,并且必须假定您在加入保险时已知晓该情况,并且在 2 年内导致丧失工作能力,则个人保险不予赔付。

个人保险对特定的事故伤害和事故引起的疾病有例外情况 - 请参阅保险条件。如果您进行极限运动或探险旅行,您应该格外仔细地检查您的意外保险是否在此类活动期间承保。

参加人员保险无需获得批准的健康证明。

## 注销人员保险

您将在离开公司之日注销人员保险。

如果您在达到年龄限制之前戒烟

您有权购买以下保险的延续保险,而无需提交健康声明: 团体人寿 其他疾病

您将收到雇主提供的继续保险的提议。

# 健康保险



健康保险必须确保您在生病或出现问题时能够获得快速治疗。

所有健康保险的使用均在开始前与保险提供商达成一致。

如果您有挪威境外的居住地址,则必须自行承担前往 DNB 提供的治疗中心的旅费。

## 保险最重要的内容

盖子:

- 保证在 10 个工作日内进行专家评估 保证在 10 个工作日内进行治疗/手术
- 手术/治疗后最长 14 天的康复 (如果医生处方)

- 接受治疗的医生。术后6个月无限量物理治疗
- 每 12 个月在没有医生转介的情况下进行 12 次物理治疗 每 12 个月在没有医生转介的情况下进行最多 10 次心理治疗
- 此外,还提供心理健康数字自助计划
- 心理急救,无需医生转介即可进行最多 10 次治疗 戒毒和赌博:一个疗程,最多可住院 2 次

- 在经批准的治疗机构的保险期限内,每次总费用高达 125,000 挪威克朗
- 人
- 如果诊断严重,可以对诊断进行新的评估
- 

服务:

- 通过电话提供快速医疗保健,全年 365 天、每天 24/7 提供服务。对于一般健康问题。适用于整个家庭的永久成员。
- 拨打电话。 +47 240 62 220
- KRY - 解决简单问题的视频医生。您可以获得处方/转介。
- 18岁以下儿童也可以使用。每天 07:00 至 22:00,更多信息请访问[www.dnb.no/helse](http://www.dnb.no/helse)

- 危机援助、心理急救电话。 +47 240 62 123
- 全年 365 天 24/7 服务

## 如何使用保险

1. 访问[www.dnb.no/helse](http://www.dnb.no/helse)在开始之前注册您的案例并获得批准治疗的
2. 对于需要转诊的治疗,请联系您的全科医生、健康热线或致电寻求推荐
3. Falck Health 帮助您订购和协调治疗。

所有健康保险的使用均在开始前与保险提供商达成一致。

## 会员资格 I 的要求 健康保险

- 长期受雇并从事专业活动 是国民保险成员
- 是北欧地区的永久居民
- 100% 有能力与就业,或后来变成100%适合工作

## 接触

DNB - 法尔克健康  
[www.dnb.no/helse](http://www.dnb.no/helse)

电话: +47 240 62 220





# 旅游保险

当您出差时,旅行保险适用于您。此外,它还适用于您、您的配偶/同居者以及您自己的 21 岁以下子女 (与父母之一同住)的假期/休闲旅行,持续时间不超过 180 天。

该保险适用于突发和不可预见的事件。

## 最重要的保险范围

·行李- 无限制。 ·雇主的财物-

最高挪威克朗。 50,000 ·挪威境外晕车 - 无限制 ·

家庭交通 - 无限制

·责任 最高可达挪威克朗。 40,000,000

·法律援助 最高可达挪威克朗。

100,000 ·心理急救- 最高为挪威克朗。 25,000 (家庭 50,000 挪威克朗) ·取

消预订 - 最高为挪威克朗。 200,000 挪威克朗 (家庭 300,000 挪威

克朗) ·行李延误 - 最高赔偿挪威克朗。商务旅行 10,000 元,最高挪威克朗。度假/休闲旅行 5,000 ·您和您的

配偶/同居者的意外死亡/残疾 - 挪威克朗。 300,000 · 21 岁以下儿童的意外残疾 -

挪威克朗。 500,000 · 21 岁以下儿童意外死亡 - 挪威克朗。

100,000 ·金额最高可达挪威克朗。 5,000 (家庭 10,000

挪威克朗) ·每件单件物品最高赔偿 40,000 挪威克朗如果发生损坏 ·在

居住国以外租用的汽车损坏/丢失的免赔额 :挪威克朗。 20,000 个损坏情况

## 接触

Gouda Reiseforsikring Oslo 索

赔报告 电话 :+47 24 14 45 70 电子邮件 :

[skade@gouda.no](mailto:skade@gouda.no)

高达警报

电话 :+45 33 15 60 60

电子邮件 :alarm@gouda.dk

## 如何使用保险

直接联系保险公司。

# 很高兴知道



我是新员工。这是怎么回事？

符合年龄限制即可参加养老保险

会员条件。如果您不想要创业型，则应选择养老保险的投资型。您还应该考虑

享受团体人寿保险的保险金额（由死亡）。

如果您生病了怎么办？

只要您有工作，您就将继续是养老金和保险计划的成员。如果您要退出但仍然生病，您将被注销

人员保险。如果您因病退出养老保险，则适用特殊规则。

如果您永久丧失能力怎么办？

您可能有权从人员保险中获得赔偿。

养老金储蓄保费将支付到您康复或达到退休年龄为止。

如果您在国民保险中获得伤残年金，团体人寿保险和其他个人保险将停止。如果养老金计划包括残疾养老金，您可能有权从中获得补偿。

如果您必须请假怎么办？

在产假/育儿假和其他法定假期期间，您仍将是养老金和保险计划的成员。如有其他请假

一般规则是，从您休假时起，您将从计划中注销。

请先与雇主的联系人联系，了解适用的情况

开始离开。

如果你退出怎么办？

您将被从养老金和保险计划中注销，并且您还将收到录用通知

关于提供此服务的保险公司的延续保险。如果您生病了，延续保险可能是有益的，因为它不提出任何要求

健康声明，否则，您私下购买类似保单时可能会面临被拒绝或保留的风险。如果您有疑问，

直接联系保险公司。

如果您想带着养老金退休怎么办？

在某些情况下，您可以选择从年满62岁那年起领取养老金年。

当您领取养老金辞职时，您的个人保险将被注销。您也会无权通过养老金计划赚取收入。

如果您想减少工作时间或在公司正常退休年龄后继续工作，您必须首先与您的雇主澄清这一点。

如果您想将工作和休息结合起来怎么办

老年养老金？

如果您选择将养老金与继续工作结合起来，您将根据养老金基础和就业百分比继续赚取养老金权利。

如果您要去危险地区怎么办？

该公司的保险计划不会自动承保战争或动乱的风险。你

因此，您在旅行前必须始终联系保险代理人。

有关可能被视为陷入困境或面临战争风险的国家和地区的信息，请访问[www.landside.no](http://www.landside.no)。

如果您必须报告受伤情况怎么办？

如果您使用保险，您或您的近亲必须尽快联系我们

保险官员（见第一页）。保险代理人帮助您报告损失。一旦发现可能造成损坏的情况，您应该立即报告

获得赔偿的权利。否则，您可能会失去获得赔偿的权利。

如果使用任何健康保险，请直接联系适用的保险公司。

税收呢？

保险单可能会导致不同的税收条件，无论是在支付保费时还是在何时

付款： · 雇

主支付的养老金保费不会产生福利税。这些保单的所有付款都将作为养老金收入或

支付。

· 除法定保险之外的所有人员保险的保费

工伤保险按职工个人每年的工资申报，并按普通工资收入征税。各方付款

个人保险是免税的。



# 单词和短语

## 职业病以外的疾病

不属于职业病的疾病。这包括例如公共疾病,如癌症、肌肉骨骼疾病、心血管疾病和压力相关疾病。

## 孩子们

孩子是指自己的孩子(亲生的)或收养的孩子。

## 益处

您可以自行选择在您身故后谁将获得保险金。如果您不负担任何人,则适用保险的标准条款。

## 配偶

配偶,即与您结婚的人。在相关保险单中,注册伴侣也被视为配偶。当判决分居(针对个人保险)或离婚(针对配偶养老金)时,一个人不再被视为配偶

## 供应商

受抚养人是指有配偶、注册伴侣、同居者或单身且有抚养 21 岁以下子女责任的雇员 - 参见。上面对孩子的定义。

## 延续保险

当您选择退出计划时,可以选择继续以个人方式支付保险费。如果在保险公司规定的期限内(通常为 6 个月)投保,则不需要健康声明。从您离开该计划之时起。

## G(国家安全基本金额)

养老金和人身保险根据国民保险的基本金额(G)确定和管理。基本金额由议会决定每年5月1日。您可以在个人保险下的表格中找到当前价值。

## 保障

因年龄、工资而扣除或增加之前的补偿金额,以及因伤残程度/伤残程度低于100%而扣除的金额

## 团体生活

在本手册中,团体人寿是指在死亡时提供一次性赔付的保险。

## 失能

医学性质的全部或部分永久性损坏/瑕疵。永久性残疾补偿是对生活质量下降的补偿,即非经济损失的补偿。因此,什么构成残疾以及永久残疾的程度取决于雇员从事创收工作和收入的能力。

## 等待期

加入养老保险和/或人身保险时不需要进行健康评估的,如果有残疾,则需要等待 2 年。这意味着,如果员工在就业/注册时患有或假定已知的疾病/疾病导致残疾,保险公司可以拒绝提供赔偿。

## 注册合作伙伴

注册伴侣是指两个同性的人登记了其伴侣关系,其法律效力遵循 1993 年 4 月 30 日第 40 号《注册伴侣法》

## 同居者

同居者是指以类婚姻关系与您一起生活的人,如果国家登记册显示您在过去两年内拥有同一房屋(养老金计划中的配偶/同居养老金为五年)和/或您有孩子们在一起。如果在损害发生时存在阻碍合法婚姻成立的条件,则例外。

## 失能

完全或部分永久丧失工作赚取收入的能力。  
残疾赔偿取决于残疾程度、年龄和工资。

## 意外损坏

因突发的外部事件而对身体造成的伤害。

## 职业伤害和职业病

这是在工作中、工作时间内、在工作场所发生的伤害和疾病。被批准为职业伤害和疾病的内容出现在《职业伤害法》中,并附有法规和判例法。随着时间的推移,肌肉骨骼系统中出现的与压力相关的疾病和精神障碍是不被视为职业伤害或疾病的疾病的例子。

## 100% 正常工作

如果您不属于以下类别之一,则您被视为 100% 适合工作

## - 完全或部分休病假

- 有效病假

- NAV 工资补贴的接受者或雇主收到工资补贴来资助您的工资

- 全部或部分残疾福利或就业核实津贴的接受者

还可能有一个要求,即您不属于以下范围:

由资产净值资助的劳动力市场措施。



美世 (挪威)AS  
卡伦斯利斯特大道 20  
第0278章  
挪威  
  
+47 21 01 10 00  
www.mercer.no

阿根廷  
澳大利亚  
  
奥地利  
  
比利时  
  
巴西  
  
加拿大  
  
智利  
  
哥伦比亚  
  
丹麦  
  
芬兰  
  
法国  
  
德国  
  
香港  
  
印度

印度尼西亚  
爱尔兰  
  
意大利  
  
日本  
  
中国大陆  
  
马来西亚  
  
墨西哥  
  
荷兰  
  
新西兰  
  
挪威  
  
秘鲁  
  
菲律宾  
  
波兰  
  
葡萄牙

沙特阿拉伯  
  
新加坡  
  
南非  
  
韩国  
  
西班牙  
  
瑞典  
  
瑞士  
  
台湾  
  
泰国  
  
火鸡  
  
阿拉伯联合酋长国  
  
英国  
  
美国  
  
委内瑞拉

结业证书

信封 ID:5A0DF60601FA489680FA95EE75BF6EC4 主题:使用 DocuSign 填写:工作机会 Yaolin Ge.pdf、养老金和保险 SCT.pdf	状态:已完成
来源信封: 文档页数:	
20 证书页数: 2	签名:2 缩写:0
自动导航:已启用	信封发起者: 维罗妮卡·西维特森 山特维肯
信封 ID 标记:已启用	瑞典山特维肯 811 81
时区:(UTC+01:00) 阿姆斯特丹、柏林、伯尔尼、罗马、斯德哥尔摩、维也纳	veronika.sivertsen@sandvik.com IP地址:193.71.243.173

记录追踪

状态:原版	持有者:维罗妮卡·西维特森	地点:文档签名
2023 年 6 月 23 日 10:03:08 上午	veronika.sivertsen@sandvik.com	

签名活动	签名	时间戳
------	----	-----

维罗妮卡·西维特森 veronika.sivertsen@sandvik.com 安全级别:电子邮件、帐户验证 (无)	<div>DocuSigned by:  B8960370745B4E7...</div> 签名采用:预先选定的风格 使用IP地址:193.71.243.173	发布时间:2023 年 6 月 23 日 10:21:55 浏览时间:2023 年 6 月 23 日 10:22:08 签署时间:2023 年 6 月 23 日上午 10:22:18
---	---	---

电子记录和签名披露:  
不通过 DocuSign 提供

葛耀琳 geyaolin@gmail.com 安全级别:电子邮件、帐户验证 (无)	<div>DocuSigned by:  54B16915AD0B4B1...</div> 签名采用:在设备上绘制 使用IP地址:78.156.10.173 使用手机签名	发布时间:2023 年 6 月 23 日 10:21:56 浏览时间:2023 年 6 月 23 日下午 4:31:27 签署时间:2023 年 6 月 23 日 11:23:40 下午
---	--	---

电子记录和签名披露:  
不通过 DocuSign 提供

现场签名活动	签名	时间戳
--------	----	-----

编辑交付活动	地位	时间戳
--------	----	-----

代理交付事件	地位	时间戳
--------	----	-----

中介交付事件	地位	时间戳
--------	----	-----

认证交付活动	地位	时间戳
--------	----	-----

抄送活动Mathias	地位	时间戳
-------------	----	-----

Tjomsland mathias.tjomsland@sandvik.com 安全级别:电子邮件、帐户验证 (无)	<div>COPIED</div>	发布时间:2023 年 6 月 23 日 10:21:57 浏览时间:2023 年 6 月 23 日 10:26:50
电子记录和签名披露:不通过 DocuSign 提供		

见证事件	签名	时间戳
------	----	-----

公证活动	签名	时间戳
------	----	-----

信封摘要事件	地位	时间戳
已发送信封	散列/加密	2023 年 6 月 23 日 10:21:57 上午
认证交付	安全检查	2023 年 6 月 23 日下午 4:31:27
签约完成	安全检查	2023 年 6 月 23 日 11:23:40 下午
完全的	安全检查	2023 年 6 月 23 日 11:23:40 下午
付款事件	地位	时间戳